



# D 10

## Дезинфицирующее средство для отсасывающих систем

### Информация о товаре

#### Область применения

Не содержащий альдегидов концентрат для одновременной дезинфекции, очистки и ухода за отсасывающими системами в больницах, процедурных кабинетах (ЛОР) или в домах престарелых. Ежедневное использование D 10 обеспечивает технически и гигиенически безупречное функционирование отсасывающих систем. Дополнительная область применения - дезинфекция и очистка ингаляторов.

#### Преимущества продукции

- Испытанная эффективность и широкая область действия против бактерий, грибов и многих вирусов (обладает ограниченным вируцидным действием в отношении капсулированных вирусов, таких как вирус осповакцины, ВД КРС, включая вирусы гепатитов В и С, ВИЧ, а также некапсулированных вирусов, таких как адено- и норовирусы).
- Внесено в перечень Немецкого общества гигиены и микробиологии (VAH/DGHM). Испытано в соответствии с европейскими стандартами EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14562, EN 14563, EN 14476.
- Обеспечивает надежную защиту от инфекций.
- Не образует пену при прохождении по системе.
- Экономичен, так как применяется в низкой концентрации.
- Исключительная очищающая способность – устраняет самые сложные загрязнения.
- Отличная совместимость с различными материалами.
- Токсикологически безопасно – продукт не содержит отравляющих веществ.

#### Микробиологическая эффективность

Препарат D 10 имеет следующие рабочие характеристики:

Применение	Концентрация	Время
Дезинфекция отсасывающих систем	2 %	1 час
Бактерии и грибы <sup>2)</sup>	2 %	5 мин.
МРЗС <sup>3)</sup>	2 %	5 мин.
Бактерии туберкулеза	2 %	1 час
Aspergillus niger	2 %	1 час
Вирусы осповакцины, ВД-БС КРС, в том числе гепатиты В и С и ВИЧ <sup>4)</sup>	2 %	10 мин.
Аденовирусы	2 %	30 мин.
Норовирусы <sup>5)</sup>	2 %	15 мин.

<sup>1)</sup> Тест на *Candida albicans*.

<sup>2)</sup> Эффективность в отношении бактерий включает эффективность в отношении МРЗС.

<sup>3)</sup> В соответствии с рекомендациями Института инфекционных и неинфекционных заболеваний имени Роберта Коха (Федеральный вестник здравоохранения 47, 62- 66, 2004).

<sup>4)</sup> Исследования на суррогатном калицивирусе кошек.

#### Применение

Для полноценной дезинфекции рекомендуется применять 2 % концентрацию препарата D 10 на протяжении 1 часа. Для приготовления 1 литра готового к использованию раствора налить 20 мл продукта D 10 из контейнера или емкости, в которой поставлялся препарат, с помощью мерного стакана или дозирующего патрона в ведро и наполнить ведро 1 литром воды.

Перед использованием отсасывающей системы следует поместить 10-20 мл концентрата препарата D 10 в приемный резервуар. Между применениями следует пропускать небольшое количество препарата D 10 через систему. После использования (например вечером) опустошить приемный резервуар и поместить все загрязненные части (приемный резервуар, шланги, крышки и т.п.) в раствор препарата D 10, дать подействовать и ополоснуть водой.

Для дезинфекции поверхностей отсасывающей системы рекомендуется проводить дезинфекцию протиранием с помощью раствора препарата D 10 или, если поверхность устойчива к спирту, использовать дезинфицирующие салфетки, например В 60. Следуйте рекомендациям производителя системы.

Для ингаляторов используйте 2 % раствор препарата D 10 в соответствии с рекомендациями производителя.

**Запрещается** смешивать препарат D 10 с другими дезинфицирующими или очищающими средствами.

#### Химический состав

Препарат D 10 основан на сочетании соединения четвертичного аммония, щелочные детергенты, комплексообразующие вещества, специальные вещества, препятствующие пенообразованию и активирующие добавки в водном растворе. 100 г. препарата D 10 содержат 4,4 г. хлористого диметилдиоктиламмония и 0,6 г. хлористого бензилдиметилдодециламмония.

#### Пожалуйста, проверните

**Упаковка • Вспомогательные принадлежности • Срок годности • Хранение • Физические свойства • Анализ токсичности • Экологичность • Предупреждение • Заключение экспертов**

orochemie

orochemie GmbH + Co. KG • Max-Planck-Straße 27 • D-70806 Kornwestheim  
Телефон (0 71 54) 13 08 - 0 • Телефакс (0 71 54) 13 08 - 40  
info@orochemie.de • www.orochemie.de



стр. 2

#### Упаковка

Контейнер емкостью 10 литров      Коробка с 2 литровыми бутылками.  
Коробка с 6 литровыми бутылками.

#### Вспомогательные принадлежности

кран для канистры, мерный стакан емкостью 100 мл, дозирующий патрон для литровой бутылки, флакон для дозировки.

#### Срок годности

Концентрат:            3 года  
Готовый к использованию раствор:    1 день

#### Хранение

Хранить препарат в прохладном месте, при температуре не ниже 5°C.

#### Физические свойства

##### Концентрат:

Внешний вид:          Прозрачная желтая жидкость  
Плотность:            D = 1,04 ± 0,02 г/см<sup>3</sup> (20 °C)  
Кислотность:            12,8 ± 0,3

##### Двухпроцентный готовый к использованию раствор:

Внешний вид:          бесцветный раствор  
Кислотность:            10,5 ± 0,5

#### Анализ токсичности

Острая пероральная токсичность (LD<sub>50</sub>, крысы, перорально) концентрата составляет более чем 2400 мг на кг веса тела. Острая кожная токсичность (LD<sub>50</sub>, крысы, кожно) концентрата составляет более чем 2000 мг на кг веса тела. Таким образом, препарат D 10 классифицируется как «нетоксичный». Контакт двухпроцентного готового к использованию раствора с глазами, как и попадание на кожу, не вызывает раздражений.

#### Экологичность

Раствор действующего вещества препарата D 10 легко разлагается биологически в соответствии с директивой ОЭСР 301 D. Упаковка состоит из полиэтилена и, следовательно, может утилизироваться как физически, так и термальным способом. Перед переработкой сполоснуть контейнеры или бутылки водой.

#### Предупреждение

В соответствии с Директивами о классификации, упаковке и маркировке опасных веществ и препаратов D 10 классифицируется как «раздражающее вещество» (R-38-41, S-26-28-37/39; см. паспорт безопасности).

#### Заключения независимых экспертов – собственные отчеты об испытаниях

Отчеты всех экспертов будут предоставлены по требованию.

#### CE 0124

Рекомендации касательно применения нашей продукции основаны на текущих внутренних и внешних научных исследованиях и предоставляются с должной добросовестностью. Наша ответственность основывается на наших "Общих условиях продажи и доставки", которые могут быть предоставлены по требованию.

#### Дополнительная продукция от oro<sup>®</sup> Hygienesystem

Дезинфекция инструментов • Дезинфекция поверхностей и инвентаря • Дезинфекция и уход за руками и кожей • Дезинфекция специальной аппаратуры • Вспомогательные принадлежности

Информация по состоянию на 01/10.